

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **V**

РЕШЕНИЕ 2010/445/ОВППС НА СЪВЕТА

от 11 август 2010 година

**за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за кризата в
Грузия**

(ОВ L 211, 12.8.2010 г., стр. 33)

Изменено със:

Официален вестник

№ страница дата

► **M1**

Решение 2011/203/ОВППС на Съвета от 31 март 2011 година

L 86 72 1.4.2011 г.



РЕШЕНИЕ 2010/445/ОВППС НА СЪВЕТА

от 11 август 2010 година

за удължаване на мандата на специалния представител на Европейския съюз за кризата в Грузия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 28, член 31, параграф 2 и член 33 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 25 септември 2008 г. Съветът прие Съвместно действие 2008/760/ОВППС ⁽¹⁾ за назначаване на г-н Pierre MOREL за специален представител на Европейския съюз (наричан по-долу „СПЕС“) за кризата в Грузия до 28 февруари 2009 г.
- (2) На 22 февруари 2010 г. Съветът прие Решение 2010/106/ОВППС ⁽²⁾ за удължаване на мандата на СПЕС до 31 август 2010 г.
- (3) Мандатът на СПЕС следва да бъде удължен до 31 август 2011 г. Мандатът на СПЕС обаче може да бъде прекратен по-рано, ако Съветът вземе решение за това по предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (наричан по-долу „ВП“) след влизането в сила на решението за създаване на Европейската служба за външна дейност.
- (4) СПЕС ще изпълнява мандата си в обстановка, която може да се влоши и да навреди на постигането на целите на общата външна политика и политика на сигурност, определени в член 21 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Специален представител на Европейския съюз

Мандатът на г-н Pierre MOREL като СПЕС за кризата в Грузия се удължава до 31 август 2011 г. Мандатът на СПЕС може да бъде прекратен по-рано, ако Съветът вземе решение за това по предложение на ВП след влизането в сила на решението за създаване на Европейската служба за външна дейност.

Член 2

Цели

Мандатът на СПЕС за кризата в Грузия се основава на целите, определени в заключенията на извънредното заседание на Европейския съвет, проведено в Брюксел на 1 септември 2008 г., и в заключенията на Съвета относно Грузия, приети на 15 септември 2008 г.

⁽¹⁾ ОВ L 259, 27.9.2008 г., стр. 16.

⁽²⁾ ОВ L 46, 23.2.2010 г., стр. 5.

▼B

СПЕС повишава ефективността и обществената осведоменост относно помощта на Европейския съюз (наричан по-долу „ЕС“ или „Съюзът“) за разрешаването на конфликта в Грузия.

*Член 3***Мандат**

С цел постигане на целите на политиката мандатът на СПЕС е:

а) на първо място, да подготвя международните обсъждания съгласно точка 6 от споразумението от 12 август 2008 г., които се отнасят по-специално до:

- условията за установяване на сигурност и стабилност в региона,
- въпроса с бежанците и вътрешно разселените лица, въз основа на международно признати принципи,
- всички други въпроси, по взаимно съгласие между страните;

на второ място, да съдейства за определяне на позицията на Съюза и да го представлява, на съответно равнище, в хода на тези обсъждания;

б) да подпомага изпълнението на споразумението, сключено на 8 септември 2008 г. в Москва и в Тбилиси, както и на споразумението от 12 август 2008 г., в тясно сътрудничество с Организацията на обединените нации и Организацията за сигурност и сътрудничество в Европа (ОССЕ);

в рамките на посочените по-горе дейности да допринася за изпълнението на политиката на Съюза относно правата на човека и неговия подход в тази област, по-специално по отношение на децата и жените.

*Член 4***Изпълнение на мандата**

1. СПЕС отговаря за изпълнението на мандата, като действа под ръководството на ВП.

2. Комитетът по политика и сигурност (наричан по-долу „КПС“) поддържа тесни връзки със СПЕС и е основното му звено за контакт със Съвета. КПС предоставя стратегически насоки и политически указания на СПЕС в рамките на неговия мандат, без да се засягат правомощията на ВП.

*Член 5***Финансиране****▼M1**

1. Референтната сума, предназначена за покриване на разходите, свързани с мандата на СПЕС, за периода от 1 септември 2010 г. до 31 август 2011 г., е в размер на 1 004 000 EUR.

▼B

2. Разходите се управляват в съответствие с процедурите и правилата, приложими към общия бюджет на Съюза.

▼B

3. Управлението на разходите се урежда с договор между СПЕС и Комисията. СПЕС се отчита пред Комисията за всички направени разходи.

*Член 6***Сформиране и състав на екипа**

1. В рамките на своя мандат и предоставените финансови средства СПЕС отговаря за формирането на екипа си. Екипът включва експерти по специфични въпроси на политиката съобразно изискванията на мандата. СПЕС своевременно предоставя на Съвета и Комисията актуална информация за състава на своя екип.

2. Държавите-членки и институциите на Съюза могат да предлагат командироването на персонал, който да работи със СПЕС. Заплащането на персонала, командирован от държава-членка или институция на Съюза към СПЕС, се поема от съответната държава-членка или институция на Съюза. Експертите, командировани от държавите-членки в генералния секретариат на Съвета, също могат да бъдат командировани към СПЕС. Договорно наетите членове на международния персонал трябва да са граждани на държава-членка.

3. Всички командировани служители остават под административното ръководство на изпращащата държава-членка или институция на Съюза, като изпълняват задълженията си и действат в интерес на изпълнението на мандата на СПЕС.

*Член 7***Привилегии и имунитет на СПЕС и неговия персонал**

Привилегиите, имунитетът и другите гаранции, необходими за изпълнението и безпрепятственото провеждане на мисията на СПЕС и членовете на неговия персонал, се договарят съответно с приемащата страна/приемащите страни. За тази цел държавите-членки и Комисията оказват необходимото съдействие.

*Член 8***Сигурност на класифицираната информация на ЕС**

СПЕС и членовете на неговия екип спазват принципите и минималните стандарти за сигурност, установени с Решение 2001/264/ЕО на Съвета от 19 март 2001 г. за приемане на разпоредбите относно сигурността на Съвета⁽¹⁾, по-специално при работа с класифицирана информация на ЕС.

*Член 9***Достъп до информация и логистична подкрепа**

1. Държавите-членки, Комисията и генералният секретариат на Съвета осигуряват достъп на СПЕС до всяка информация от значение за него.

⁽¹⁾ ОВ L 101, 11.4.2001 г., стр. 1.

▼B

2. Делегацията на Съюза и/или държавите-членки, в зависимост от случая, осигуряват логистична подкрепа в региона.

*Член 10***Сигурност**

В съответствие с политиката на Съюза за сигурността на персонала, разположен извън Съюза за оперативни нужди съгласно дял V от Договора, СПЕС предприема всички разумно приложими мерки, съобразно мандата му и обстановката от гледна точка на сигурността в географския регион, за който отговаря, за да гарантира сигурността на целия персонал под неговото пряко ръководство, по-специално чрез:

- а) разработване на съобразен със спецификата на мисията план за сигурност въз основа на насоките на генералния секретариат на Съвета, предвиждащ специфични за мисията физически, организационни и процедурни мерки за сигурност, уреждащ управлението на безопасното придвижване на персонала до и в района на мисията, както и управлението на свързани със сигурността инциденти, и включващ план на мисията за действие при извънредни ситуации и за евакуация;
- б) гарантиране, че целият персонал, разположен извън Съюза, е застрахован за висок риск съобразно условията в района на мисията;
- в) гарантиране, че всички членове на неговия екип, които се разполагат извън Съюза, включително местно наетият персонал, са преминали подходящо обучение за сигурност преди или при пристигането им в района на мисията, въз основа на определената от генералния секретариат на Съвета степен на риск за района на мисията;
- г) гарантиране, че са изпълнени всички одобрени препоръки, направени в резултат на извършените редовни оценки на сигурността, и представяне пред ВП, Съвета и Комисията на писмени доклади относно изпълнението на тези препоръки, както и относно други, свързани със сигурността въпроси, в рамките на междинния доклад и доклада за изпълнението на мандата.

*Член 11***Доклади**

СПЕС представя редовни устни и писмени доклади пред ВП и КПС. При необходимост СПЕС докладва също така пред работните групи на Съвета. Редовните писмени доклади се разпространяват чрез мрежата COREU. По препоръка на ВП или на КПС СПЕС може да представя доклади пред Съвета по външни работи.

*Член 12***Координация**

1. СПЕС съдейства за цялостната политическа координация в рамките на Съюза. Той допринася за осигуряване на съгласуваното използване на всички инструменти на Съюза с оглед на постигане на целите на политиката на Съюза. Действията на СПЕС се съгласуват с тези на Комисията, както и с действията на други СПЕС в същия регион, по-специално СПЕС за Южен Кавказ,

▼B

като се вземат предвид специфичните цели на мандата на последния. СПЕС провежда редовни брифинги за мисиите на държавите-членки и за делегациите на Съюза.

2. На място се поддържат тесни връзки с ръководителя на делегацията на Съюза и ръководителите на мисии на държавите-членки. Те полагат всички възможни усилия, за да съдействат на СПЕС при изпълнението на неговия мандат. СПЕС също така осъществява връзка с други участници на международно и регионално равнище, представени на място.

*Член 13***Преглед**

Изпълнението на настоящото решение и неговата съгласуваност с други действия на Съюза в региона подлежи на редовен преглед. СПЕС представя на ВП, Съвета и Комисията доклад за напредъка в края на февруари 2011 г. и подробен доклад за изпълнението на мандата — в края на своя мандат.

*Член 14***Влизане в сила**

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.